

КИМ ЧЕН ИР

**ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНО ПРЕТВОРЯТЬ В
ЖИЗНЬ ЗАВЕТЫ ВЕЛИКОГО ВОЖДЯ
ТОВАРИЩА КИМ ИР СЕНА В ДЕЛЕ
ВОССОЕДИНЕНИЯ РОДИНЫ**

ТРУДЯЩИЕСЯ ВСЕГО МИРА, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

КИМ ЧЕН ИР

**ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНО ПРЕТВОРЯТЬ В
ЖИЗНЬ ЗАВЕТЫ ВЕЛИКОГО ВОЖДЯ
ТОВАРИЩА КИМ ИР СЕНА В ДЕЛЕ
ВОССОЕДИНЕНИЯ РОДИНЫ**

4 августа 1997 года

Скоро наш народ отметит 52-ю годовщину освобождения Родины – того исторического дня, когда великий вождь товарищ Ким Ир Сен открыл путь к возрождению нации.

По случаю этой даты наш народ с теплотой в душе вспоминает о неутомимых усилиях и величайших заслугах уважаемого вождя, который после освобождения страны посвятил полвека делу воссоединения Родины.

Объединение Родины было величайшей задачей всей его жизни, его беззаветной мечтой. Он болел душой больше всего за переживаемое нашей нацией несчастье – раскол страны – и до последних минут своей жизни отдавал все свои силы и энергию во имя того, чтобы передать грядущим поколениям единую Родину.

Осуществить великое дело объединения Родины в соответствии с высокими замыслами уважаемого товарища Ким Ир Сена – это революционная задача нашей партии, нашего народа, наш долг, это возложенная на наше поколение священная национальная обязанность. Какие бы преграды и препятствия ни стояли на пути воссоединения Родины, мы должны претворять в жизнь оставленные нам заветы великого вождя по вопросам объединения нашей страны, с честью выполнить обязанность и долг нашего поколения перед нацией, перед Отечеством.

1

Великий вождь товарищ Ким Ир Сен – солнце нашей нации, путеводная звезда в деле воссоединения Родины. Он посвятил всю свою жизнь интересам Отчизны и нации, совершил немеркнущие подвиги в борьбе за объединение нашей Родины. Выдающиеся идеи и блестящее руководство уважаемого товарища Ким Ир Сена открыли путь к объединению Родины, направили эту борьбу по победоносному пути, заложив тем самым прочную основу для ее завершения, наметили светлые перспективы на этом пути.

Проблема воссоединения нашей Родины возникла с окончанием второй мировой войны вследствие раскола территории страны на две части, навязанного внешними силами. Полувековая история раскола страны на Север и Юг – это история ожесточенной борьбы

двух противоборствующих линий – объединение или раскол, патриотизм или измена Родине, это история победоносных усилий патриотических сил, стремящихся к воссоединению Отчизны.

С первого дня раскола страны великий вождь товарищ Ким Ир Сен определил ее воссоединение как величайшую национальную задачу. Он неизменно придерживался линии на создание одной Кореи, линии на воссоединение страны, мудро руководил борьбой за ее проведение в жизнь, развил и расширил эту борьбу в движение общенационального характера.

Линия на воссоединение Родины, которую начертал и неизменно отстаивал великий вождь, – от начала до конца линия на национальную самостоятельность, направленная на достижение полного суверенитета и независимости страны и нации, она проникнута искренним чувством любви к своему Отечеству и нации и нацелена на приумножение богатства и могущества, развитие объединенной Родины, процветание всей нации. Вопрос воссоединения нашей страны, по сути своей, заключается в том, чтобы положить конец господству и вмешательству внешних сил в Южной Корее, обеспечить суверенные права нации в масштабе всей страны и, восстановив прерванные кровные связи расколотовой нации, добиться национального сплочения корейцев как единой нации. Наша корейская нация тысячелетиями обитала на одной общей территории как единая нация. Оставаясь расколотовой внешними силами на две части, ей не избежать национальных несчастий и бедствий, не избавиться от господства и кабалы внешних сил. Только в объединении лежит единственно верный путь – путь к полному утверждению суверенитета страны и нации, сохранению чести и достоинства нации, приумножению богатства и могущества Родины и нации, их процветанию. Линия на объединение страны отражает коренные интересы и требования нашей нации, отвечает ее единодушным чаяниям и стремлениям и потому встречает абсолютную поддержку всего корейского народа.

В самых трудных, сложных обстоятельствах, когда южная часть страны была оккупирована американскими империалистами, когда не прекращались акции внутренних и внешних раскольников, направленные против объединения страны, уважаемый товарищ Ким Ир Сен твердо и неуклонно отстаивал свой курс на объединение, активно направлял движение за его реализацию. Великий вождь укреплял северную часть страны, сделав ее оплотом

воссоединения Родины, делал все, чтобы народ Севера, ни на минуту не забывая о братьях и сестрах на Юге, оказывал активную поддержку и помощь их патриотической борьбе за самостоятельность, демократию, объединение Родины. Срывая на каждом шагу происки и махинации внутренних и внешних раскольников, направленные против объединения, он обеспечил непрерывное укрепление и развитие движения за объединение. В суровый период сразу после освобождения страны, когда в Южной Корее проводились под вывеской ООН «сепаратные выборы» и было сфабриковано «сепаратное правительство», не кто иной, как наш родной вождь стал инициатором созыва исторического Совместного совещания представителей политических партий и общественных организаций Северной и Южной Кореи, организовал общенациональную борьбу за срыв происков низкопоклонников и предателей, направленных на раскол нации, призвал всю нацию на борьбу за пресечение махинаций раскольников по созданию «двух Корей» в то время, когда в стране шла острая борьба, противоборство двух линий – существовать единой Корее или «двум Корейам». Именно он, наш родной вождь, открыл путь к диалогу и переговорам между Севером и Югом, существовавшими в отчужденности, и благодаря подписанию Совместного заявления и соглашений между ними создал новую ситуацию в движении за объединение Родины. У великого вождя, обладавшего высочайшим чувством любви к Родине и нации, не было ни одного спокойного дня, когда бы он не думал об объединении Родины, не было ни минуты для короткого отдыха от этой заботы.

Товарищ Ким Ир Сен энергично работал над укреплением международной поддержки и солидарности с нашим движением за объединение Родины. Благодаря его активной внешнеполитической деятельности единственно верная линия нашей партии на объединение Родины стала широко известна в политических и общественных кругах и среди публицистов многих стран мира, повысился международный интерес к проблеме воссоединения Кореи, активизировались поддержка и солидарность прогрессивно настроенных народов мира с нашим движением за воссоединение Родины.

Именно благодаря тому, что уважаемый вождь товарищ Ким Ир Сен, неизменно придерживаясь линии на объединение Родины, прилагал огромные усилия для его осуществления и

совершил великие подвиги на этом пути, движение за объединение шло по пути неуклонного развития, несмотря на обструкционистские происки раскольников, оно ширилось и крепло, став неодолимым. Стремление нации к воссоединению Родины с каждым днем усиливается, все корейцы – на Севере, на Юге и за рубежом – присоединяются к движению за объединение, которое стало сегодня общенациональным – всеобщим и могучим. Оно развивается в обстановке внимания всего мира, поддержки и солидарности прогрессивных народов. Уже сам по себе этот факт говорит о блестящей победе линии на объединение над линией на раскол.

Великий вождь товарищ Ким Ир Сен разработал три хартии объединения Родины, содержащие основные принципы и пути его достижения, и дал руководство к действию в объединении страны.

Самостоятельность, мирное объединение, великая национальная консолидация – эти три принципа являются основополагающими в деле воссоединения Родины, определяя коренные позиции и основные пути решения вопроса о воссоединении страны силами своей нации в соответствии с волей и интересами последней. Три принципа объединения Родины – это великая общенациональная программа объединения, которую Север и Юг подтвердили в Совместном заявлении от 4 июля и которую они торжественно провозгласили перед всем миром.

Программа по великой консолидации всей нации для объединения Родины из десяти пунктов – это политическая программа укрепления собственных сил для объединения Отчизны на базе сплочения всей нации. В ней всесторонне охарактеризованы цель великой национальной консолидации и идейная основа, принципы и пути консолидации.

Предложение о создании Демократической Конфедеративной Республики Корё содержит план создания объединенного государства с общими его чертами и пути его реализации. В нем намечены основные пути самого справедливого и беспрепятственного воссоединения страны на основе взаимного признания Севером и Югом существующих ныне в обеих частях страны идеологий и политических систем.

Три принципа объединения Родины, Программа по великой консолидации всей нации из десяти пунктов, предложение о создании ДКРК – это три хартии объединения Родины, в которых

товарищ Ким Ир Сен всеобъемлюще систематизировал и обобщил основные принципы и пути воссоединения Родины на основе великих идей чучхе и ценного опыта, приобретенного им в ходе борьбы за воссоединение Отчизны. Красной нитью в трех хартиях проходит дух национальной самостоятельности, приверженцы которого считают право на самостоятельность и достоинство нации жизненно важным фактором. В них воплощены благородное чувство любви к своей Родине и нации, стремление воссоединить Родину мирным путем, на базе примирения Севера и Юга и великой консолидации всей нации. Три хартии предлагают наиболее справедливый и рациональный путь скорейшего объединения Родины в соответствии как с реальными условиями нашей страны, на Севере и Юге которой долгое время существовали отличающиеся друг от друга идеологии и политические системы, так и с единодушными чаяниями всей нации, горячо желающей воссоединения страны.

Благодаря выдвижению великим вождем трех хартий объединения Родины наша нация, видя перед собой ясные цели и направление его достижения, смогла уверенно и энергично вести настойчивую борьбу за объединение Родины, получила возможность успешно осуществить сплоченными силами нации заветную мечту о воссоединении. Именно эти три хартии представляют собой знамя объединения Родины, самую справедливую и реальную боевую программу самостоятельного и мирного воссоединения Родины.

Великий вождь товарищ Ким Ир Сен сплотил всю нацию под знаменем великой национальной консолидации, создал и еще более укрепил наши собственные силы для объединения Родины.

Субъект воссоединения Родины – наша нация, а ее сила – в великой консолидации. Надежная подготовка собственных сил для объединения Родины – вот в чем заключается твердая гарантия победоносного осуществления дела воссоединения Отчизны.

Рассматривая любовь к Родине и дух национальной самостоятельности как фундамент национальной консолидации, товарищ Ким Ир Сен выдвинул в качестве принципа великой национальной консолидации подчинение всего делу объединения независимо от различий в идеологии и идеалах, в политических взглядах и вероисповедании. Относясь с большим великодушием и теплотой к стремящимся к объединению людям, он вывел всех их, независимо от прожитой ими жизни, на патриотический путь

объединения. Вождь так сформулировал лозунг национальной консолидации: «У кого есть сила – пусть поможет силой, у кого знания – знаниями, у кого деньги – деньгами!», добиваясь, чтобы все слои населения Кореи, испытывающие чувство любви к Отечеству и нации, вносили свой вклад в дело ее объединения. Идеи и идеалы великой национальной консолидации, разработанные великим вождем, его глубокая любовь к человеку и к своей нации были источником сил, позволявших всем нашим соотечественникам смело встать на путь национального сплочения и воссоединения страны.

Придавая огромное значение формированию общенационального единого фронта, товарищ Ким Ир Сен энергично руководил работой по сплочению выступающих за объединение сил на Севере и Юге страны и за ее пределами. На основе опыта создания единого антияпонского национального фронта, приобретенного в период революционной борьбы против японских империалистов, великий вождь разработал курс на образование великого единого национального фронта для объединения Родины и мудро руководил его претворением в жизнь. Благодаря этому был сделан большой шаг вперед в работе по организационному сплочению соотечественников на Севере и Юге страны и за ее пределами под знаменем объединения. Движение за воссоединение расширилось и развивалось как общенациональное движение и как никогда повысилось стремление нации к воссоединению страны. В такой обстановке была созвана общенациональная конференция, в которой участвовали соотечественники с Севера, Юга и из-за рубежа, родилась Общенациональная лига за объединение Родины, отражающая волю всех соотечественников к объединению. Создание ОЛОР явилось важным успехом, достигнутым в ходе укрепления собственных сил объединения Родины и подъема движения за воссоединение на новую, более высокую ступень.

Сегодня наши собственные патриотические силы объединения расширяются и укрепляются в общенациональном масштабе – и на Севере, и на Юге, и за рубежом, еще крепче смыкая свои ряды. Они энергично двигаются вперед, к самостоятельному и мирному объединению Родины, с перевесом над раскольническими силами низкопоклонников и предателей.

Подвиги великого вождя товарища Ким Ира Сена в борьбе за объединение Родины являются бесценным наследием, оставленным

им нашему народу и нашей нации, надежной основой для осуществления великого дела воссоединения Отчизны. Его усилия, приложенные в течение всей его жизни, отданной Родине и нации, и его великие заслуги в священном деле объединения и достижения независимости Родины навеки останутся блестящей страницей в ее исторической летописи.

2

Продолжить борьбу за объединение страны, начатую и проводившуюся под руководством великого вождя товарища Ким Ир Сена, и добиться объединения во что бы то ни стало при жизни нашего поколения – такова твердая решимость нашей партии, такова революционная воля нашего народа.

Разделение государственной территории и раскол нации, продолжающиеся вот уже более полувека, препятствуют единому развитию нашей нации, имеющей за плечами пятитысячелетнюю древнюю историю, причиняют всему нашему народу неисчислимые несчастья и бедствия. Если воссоединение страны не будет достигнуто при жизни нашего поколения, то трагедия национального раскола достанется на долю и подрастающего сейчас нашего нового поколения, а между Севером и Югом исчезнет национальная общность. Не исключена при этом и возможность того, что наша нация навек останется расколотой на две части. И происходит это во время, когда рухнула колониальная система империализма, когда находившиеся под его гнетом страны и народы идут по пути самостоятельности и независимости. Именно в это время внешними силами попран суверенитет нашей нации, как зеницей ока дорожающей своим достоинством и честью. Это нестерпимый национальный позор.

Мы должны во что бы то ни стало добиться объединения Родины, о котором всю жизнь мечтал уважаемый товарищ Ким Ир Сен и которое является жизненно важным требованием нации. Воссоединение Родины – это наша величайшая национальная задача, решение которой не терпит дальнейших отлагательств. Любой ценой мы должны объединить Родину и положить конец этой

позорной истории – трагедии национального раскола. Объединив Отчизну, мы обязаны спасти судьбу нации из критического положения, оставить нашим потомкам единую Корею, защитить и повысить достоинство и честь нашей нации.

Для воссоединения Родины надо сохранять бессмертные деяния великого вождя товарища Ким Ир Сена, совершенные им на протяжении всей жизни в этом деле, и последовательно претворять в жизнь линию и курс на объединение Родины, основанные на идеях чучхе.

Три хартии объединения Родины, автором которых является великий вождь, – это программное руководство к действию для всего корейского народа, желающего воссоединения страны. В борьбе за воссоединение в соответствии с изменениями ситуации могут меняться конкретные методы, но основные принципы и позиции решения этого вопроса не могут быть изменены. Наша задача – довести до победы великое дело объединения Родины на основе вышеупомянутых хартий, независимо от того, как изменится в дальнейшем положение, какое направление примет развитие событий.

Придерживаться принципа чучхе, сохраняя национальный характер в решении судьбы страны и нации, принципиально необходимо для достижения суверенитета и независимости страны, умножения ее богатства и укрепления могущества, для развития и процветания нации. Находясь у руля нашей революции, великий вождь товарищ Ким Ир Сен всегда отстаивал и успешно претворял в жизнь чучхейский и национальный характер развития и осуществил историческое дело возрождения Родины, после чего построил на этой земле независимую, самостоятельную, способную к самообороне социалистическую державу, ярко продемонстрировал всему миру неиссякаемые силы и таланты нашей нации, ее негибемый дух. Линия на объединение Родины и хартии объединения, разработанные товарищем Ким Ир Сеном, исходят из принципиального требования хранить чучхейский и национальный характер борьбы, они просто пронизаны этим духом. В борьбе за объединение и независимость страны мы должны последовательно руководствоваться принципом чучхе и нашим национальным характером – вот в чем главный залог успеха в воссоединении Родины в соответствии с интересами и требованиями нашей нации.

Вопрос объединения Кореи должен быть в любом случае решен

на принципе национального суверенитета. Придерживаться этого принципа – главное в сохранении чуждого и национального характера развития.

Все нации имеют право самостоятельно распоряжаться своей судьбой с полной ответственностью за нее по своей собственной воле. Никто не вправе лишить суверенных прав нации, никому нельзя посягать на них. Объединение Родины – это дело самой нашей нации, вопрос, касающийся ее права на самостоятельность, и осуществить его должна наша нация по своей собственной воле и требованиям, своими собственными силами, являясь истинным хозяином этого дела.

Чтобы добиться воссоединения на принципе национальной самостоятельности, каждый кореец должен обладать прочным национальным самосознанием и решительно отвергать низкопоклонство перед другими и ориентацию на внешние силы.

Если национальное самосознание – это идейная сила, необходимая для умножения могущества нации и процветания страны, то низкопоклонство и ориентация на внешние силы – идейный яд, вызывающий раболепство и обескровливание нации. Низкопоклонство и ориентация на внешние силы ведут к гибели страны. Этот серьезный урок наша нация – не без жертв – извлекла из долгой истории национальных страданий. Захват нашей страны японскими империалистами, неудачи раннего коммунистического движения, поражение националистического движения в стране – все это в конечном счете было следствием низкопоклонства тех, кто не верил в свои силы, кто преклонялся перед большими странами.

В годы после освобождения Родины сменявшие друг друга правители Южной Кореи, погрязшие в низкопоклонстве перед США, подчинялись их агрессивной политике и совершали под их покровительством предательские акции, направленные против объединения страны. Суть проблемы воссоединения Родины – восстановление отобранного внешними силами суверенитета нации. Поэтому пытаться решить этот вопрос, опираясь на внешние силы, – глупая затея, это все равно что самому повесить себе на шею петлю кабалы.

Для того чтобы отстоять суверенитет нации, защитить ее достоинство и добиться объединения Родины в соответствии с волей и интересами нации, следует отвергнуть низкопоклонство перед большими странами и ориентацию на внешние силы,

решительно бороться против их агрессии и вмешательств в наши внутренние дела. Мы не допустим никаких попыток вмешиваться в дело объединения нашей Родины, попыток осуществить свои агрессивные замыслы и стремление к установлению своего господства. Мы должны под высоко поднятым знаменем национальной самостоятельности еще энергичнее бороться за объединение Отчизны и добиться полного суверенитета, независимости страны и нации.

Для самостоятельного осуществления воссоединения Родины нации необходимо иметь свои собственные силы. Великая консолидация всей нации – это решающее условие самостоятельного и мирного объединения. За объединение страны непосредственно отвечает сама наша нация, и никто не может заменить ее в борьбе за решение этого вопроса. Когда вся нация будет крепко сплочена под знаменем великой национальной консолидации и когда будут созданы надежные собственные силы, способные объединить Родину, тогда происки внутренних и внешних раскольников, выступающих против объединения Кореи, будут сорваны и великое дело объединения завершится победой.

Для достижения великой национальной консолидации следует придерживаться принципа, суть которого – отложив в сторону различия в идеологии, идеалах и системах, поставить на первый план общие интересы нации и на этой основе добиться сплоченности. Объединение нашей страны нацелено не на решение классовых противоречий внутри нации и не на устранение противоборства общественных систем. Это дело национальное, направленное на утверждение национального суверенитета в масштабе всей страны. Без нации не может быть ни классов, ни прослойки, без достижения самостоятельности всей нации невозможно обеспечить и самостоятельность ее членов. Сегодня, когда вопрос объединения Кореи стал высшей задачей нации, никакие классы и никакие прослойки не должны ставить свои интересы выше общенациональных интересов. Пусть велики различия в идеологии и общественных системах, существующих на Севере и Юге страны. Они не могут быть важнее, чем общность нашей нации, которая формировалась, крепла и развивалась на протяжении многовековой истории. Если Север и Юг отдадут приоритет национальной общности и общим интересам нации и будут вместе стремиться к объединению Родины, то они смогут добиться великой

общенациональной консолидации независимо от различий в идеологии и общественных системах.

Любовь к Родине и нации – это общие идеи и чувства всех членов нации, это идейный фундамент национальной консолидации. Горячо любить страну и нацию, ставить превыше всего достоинство нации – таковы славные традиции нашей нации и свойственные ей национальные черты. Тот, в чьих жилах течет кровь корейца, кто исполнен духа корейской нации, обязан бережно хранить лучшие черты корейской нации. Сегодня для корейцев подлинный смысл жизни, истинное счастье – в соединении своей судьбы с судьбой нации, в готовности посвятить всего себя священной борьбе за объединение и независимость Родины, за развитие и процветание нации. Все, кто любит свою Родину, свой народ, кто озабочен их судьбой, будь они на Севере, Юге страны или за ее пределами, должны объединиться между собой под знаменем воссоединения Родины независимо от различий в идеологии и идеалах, в вероисповедании и политических взглядах, в классах и прослойках.

Мы настаиваем на том, чтобы Север и Юг, став выше идеологических различий, разницы в системах, обеспечили сосуществование, совместное процветание и защиту общих интересов, объединяли усилия для осуществления великого дела воссоединения Родины. Мы будем идти рука об руку со всеми, в ком есть национальная совесть, кто выступает за объединение страны, независимо от того, какую идеологию он разделяет, какого вероисповедания придерживается, будь он капиталист или генерал, или даже принадлежит к правящей верхушке. Если тот, кто в прошлом совершил преступления перед нацией, раскается в своих проступках и встанет на сторону народа, то мы не будем спрашивать с него за его прошлое и, проявляя великодушие, будем идти с ним рука об руку.

Линия и политика нашей партии, направленные на великую консолидацию нации, – это широкоохватывающая политика, политика любви к стране, нации и народу. Неуклонно придерживаться этой политики в ходе борьбы за объединение и независимость Родины, за укрепление ее могущества и ее развитие – наша неизменная позиция. Справедливость и жизненная сила линии на великую консолидацию нации, в которой всесторонне воплощены идеи любви к стране, нации и народу, наглядно подтверждены долголетней борьбой за возрождение Отчизны,

строительство нового общества и объединение Родины. Мы будем уважать идеологию, идеалы и религию всех политических партий, организаций, всех людей, которые, исполненные любви к стране, выступают за объединение Родины, будем искать сближения с ними и тем самым выполним свои обязанности и долг перед нацией.

Не прибегать к применению вооруженных сил в процессе воссоединения Родины и достичь его мирным путем – такова наша принципиальная позиция, такова неизменная линия нашей партии.

Нет никаких оснований, чтобы соотечественники противостояли друг другу в вопросе воссоединения нашей нации. И различия в идеологии и системах, существующих на Севере и Юге, не могут быть причиной применения вооруженных сил. Идеология и система не насаждаются по чьему-либо принуждению, различия в идеологии и политических системах между Севером и Югом не могут быть ликвидированы насильственным путем. Если Север и Юг нашей страны будут драться друг с другом, то наша нация будет обречена на военную катастрофу, а империалисты – те будут ловить рыбку в мутной воде. Мирное объединение Кореи – это требование не только нашей нации, это желание миролюбивых народов мира. Каждый, кто любит свою страну и нацию, кто дорожит миром, должен прилагать все усилия к мирному объединению Родины.

Для обеспечения мира на Корейском полуострове и мирного воссоединения страны нужно выступать против политики агрессии и войны, бороться за устранение военной угрозы.

Без борьбы против политики агрессии и войны нельзя обеспечить мир, нельзя представить себе мирное воссоединение страны. В результате происков США и южнокорейских правителей, направленных против социализма и нашей Республики, сейчас на Корейском полуострове нагнетается напряженная обстановка и создается опасность возникновения в любой момент войны.

Вопрос смягчения напряженности и устранения военной угрозы в нашей стране может быть решен лишь в том случае, когда США откажутся от своей враждебной политики в отношении нашей Республики и между КНДР и США будет заключен мирный договор. Наша Республика и США юридически пока еще находятся в состоянии временного прекращения огня и на Корейском полуострове не устранена опасность возникновения войны. Для ликвидации этой опасности и обеспечения гарантированного мира нужно заключить мирный договор между нами и США и установить

новую систему обеспечения мира. Вместе с тем следует снова подтвердить договоренность о ненападении между Севером и Югом страны, уже публично провозглашенную, точно выполнять вытекающие из нее обязательства.

В настоящее время Соединенные Штаты Америки, на словах заявляя о «конце холодной войны» и «смягчении напряженности», по старинке продолжают уповать на политику «с позиции силы». Они постоянно угрожают нам военными маневрами и иными агрессивными действиями, активно подстрекают южнокорейских правителей к военным провокациям. Пытаться поставить нас на колени военной угрозой или военным давлением – это глупая и опасная затея.

Мы будем решительно защищать наш социализм и не допустим посягательств на суверенитет нашей страны и достоинство нашей нации. Укрепление наших революционных вооруженных сил в связи с военными провокациями империалистов и правителей Южной Кореи и обеспечение безопасности страны и ее народа – наши законные меры самообороны. Воинственным империалистическим кругам не следовало бы испытывать нашу военную мощь путем применения вооруженной силы, не следовало бы стремиться испугать наш народ или поставить его на колени с помощью военной угрозы и вооруженных провокаций. Такие неразумные акции могут повлечь за собой катастрофические последствия. Это опасный авантюризм. Мы не хотим войны и неизменно прилагаем усилия к объединению страны на мирных началах.

Наиболее рациональный путь нормального решения проблемы воссоединения Родины – объединение страны на основе конфедерации.

Корейцы хотят, чтобы объединение Родины произошло как можно скорее и приемлемым для каждой стороны рациональным способом. Уже полвека прошло с тех пор, как на Севере и Юге страны установлены отличные друг от друга общественно-политические системы. В этих условиях, если попытаться сегодня объединить страну, приняв для обеих одну из двух систем, то это скорее усугубит раскол, повлечет за собой непоправимые национальные бедствия, нежели приведет к воссоединению страны.

Исходя из настоятельных требований нашей нации и реальной действительности, сложившейся в стране, наилучший путь для скорейшего объединения Родины – это создание единого

национального государства путем образования конфедерации, основанной на принципе: две системы, два правительства – в рамках единой нации и единого государства.

Объединение страны путем создания конфедерации – это рациональный, беспристрастный способ объединения, исключающий признание главенства или интересов лишь одной из двух сторон и причинение ущерба другой стороне. Такой способ объединения будет содействовать ликвидации опасности войны, постоянно существующей на Корейском полуострове, а также обеспечению мира и безопасности во всем мире.

С объединением страны путем конфедерации наша нация сможет обрести свои суверенные права в масштабах всей страны, добиться великой консолидации как единая нация, и тогда наша страна станет самостоятельным, миролюбивым, нейтральным единым национальным государством. Объединенное конфедеративное государство не станет посягать на интересы соседних стран, не будет угрозой для них.

Не проявляя ни малейших колебаний при любых трудностях и испытаниях, мы будем продолжать уверенно идти по пути объединения Родины, руководствуясь тремя хартиями объединения Родины, выдвинутыми великим вождем товарищем Ким Ир Сенем.

3

Улучшение отношений между Севером и Югом насущно необходимо для достижения самостоятельного и мирного объединения Родины.

Только превратив отношения между Севером и Югом, основанные ныне на недоверии и противоборстве, в отношения доверия и примирения, можно достичь самостоятельного и мирного воссоединения Родины сплоченными силами всей нации.

Сегодня народное стремление к объединению Родины сильно как никогда, но отношения между Севером и Югом остаются беспрецедентно напряженными и обостренными. Напуганные неустойчивостью своей зашатавшейся власти, нынешние правители Южной Кореи, не принимающие во внимание ни судьбу нации, ни

объединение страны, ищут выход в обострении напряженности и противоборства между Севером и Югом. Отношения между Севером и Югом они доводят до крайней вражды и в сообщничестве с внешними силами беспрецедентно усиливают провокационные акции, нацеленные на развязывание войны против Севера. После того, как в Южной Корее воцарилась нынешняя «власть», между Севером и Югом не складывается атмосфера примирения, а усиливается противоборство, близится не мир, а опасность войны. Доведение отношений между Севером и Югом до небывалого ранее крайне опасного состояния – это преступление предателей, которому нет прощения и которое совершено нынешними южнокорейскими властями против объединения.

Чтобы оздоровить отношения между Севером и Югом и создать перелом в деле воссоединения Родины, прежде всего нужно, чтобы южнокорейские правители не опирались на внешние силы и не прибегали к «взаимному содействию» с ними, а, встав на позиции национального суверенитета, объединили силы со своими соотечественниками и отвергли внешние силы.

Либо национальный суверенитет, либо опора на внешние силы – таков выбор, означающий объединение или раскол, патриотизм или предательство. Тот, кто, повернувшись к нации спиной, отворачивается от самостоятельных сил нации и, опираясь на внешние силы, идет по пути «взаимного содействия» с ними, будет отвергнут нацией, не избежит осуждения историей. Лишь тогда, когда южнокорейские правители, исходя из любви к Родине и нации, встанут на позиции национального суверенитета, отношения между Севером и Югом смогут развиваться на основе доверия и примирения, лишь тогда будет пробита новая брешь в стене, мешающей объединению Родины.

Южнокорейским правителям следует изменить свою политику и стоять на позициях национального суверенитета – сделать все во имя нации и опираться на нее. Они должны проводить политику, направленную на сплочение со своими соотечественниками и совместное решение судьбы Родины и нации.

Ликвидация политического противостояния между Севером и Югом – первоочередное условие улучшения отношений между Севером и Югом. Решение этого вопроса приведет к устранению военной конфронтации, а затем к национальному примирению и сплоченности.

Южнокорейские правители, исходя из сознания подлинного соплеменника, должны свою враждебную нам политику, направленную на противоборство с Севером, сменить на политику коалиции и примирения с Севером. Им не следует поощрять недопонимание и недоверие между Севером и Югом и создавать помехи на пути национального примирения и сплочения.

Наряду с политическим противостоянием Севера и Юга необходимо устранить военное противоборство и смягчить напряженность.

Военное противоборство между Севером и Югом не только порождает недоверие и недопонимание между соотечественниками, мешает взаимному доверию и примирению, но и может обострить напряженность и вызвать национальную катастрофу. Без ликвидации военного противоборства нечего ждать ни улучшения отношений между Севером и Югом, ни мира на Корейском полуострове, ни мирного объединения страны.

Сейчас в Южной Корее идут разговоры о мнимой «угрозе нападения на Юг». На самом же деле на нашем полуострове существует не «угроза нападения на Юг», а реальная угроза нападения на Север. Если на Корейском полуострове устранить угрозу нападения на Север, то исчезнет и военное противоборство между Севером и Югом.

Южнокорейские правители должны отказаться от опасной политики войны и идти не по пути обострения, а по пути смягчения напряженности. Нужно прекратить наращивание в Южной Корее вооруженных сил, ввоз туда оружия из других стран, прекратить совместные военные маневры с иностранными войсками и рискованные военно-провокационные акции.

Интересы ликвидации конфронтации между Севером и Югом и достижения национального примирения и сплоченности требуют демократизации общественно-политической жизни в Южной Корее. Кто бы ни оказался у руля власти в Южной Корее, пока там существует фашистское господство, нельзя ликвидировать состояние конфронтации между Севером и Югом, нельзя и думать о свободном участии в обсуждении вопросов объединения Родины и свободной деятельности всех политических партий, различных групп и слоев населения Южной Кореи. Тем более, пока имеют силу такие драконовские и антинародные законы, направленные против объединения, как «закон о государственной безопасности», по

которому соотечественники рассматриваются врагами, а контакты и обмен между народом, деятелями различных кругов Севера и Юга считаются преступлением, пока патриоты – сторонники объединения подвергаются в Южной Корее репрессиям, ни в коем случае не добьешься национального примирения и сплочения, не наладишь контакты и обмен между Севером и Югом. Трудный процесс движения за воссоединение Родины, начатый с расколом нации, показывает, что не следует ожидать никаких сдвигов в отношениях между Севером и Югом, пока не будет ликвидирован «закон о государственной безопасности» в Южной Корее.

Сегодняшняя действительность, когда в Южной Корее патриотически настроенные демократические силы объединения подвергаются репрессиям по «закону о государственной безопасности», когда крайне ухудшились отношения между Севером и Югом, требует неотложного решения задачи демократизации общества. Должен быть непременно ликвидирован «закон о государственной безопасности», обрекающий южнокорейское население на страдание и причиняющий ущерб всей нации, должны быть обеспечены политические свободы и демократические права, в том числе свобода участия в обсуждении вопроса объединения Родины и свобода деятельности политических партий, различных групп и слоев населения Южной Кореи.

Такие вопросы, на которых мы настаиваем, непременно должны быть решены для оздоровления отношений между Севером и Югом и создания новой ситуации в интересах воссоединения Родины.

Если в будущем южнокорейские власти, отказавшись от сегодняшней антинациональной политики противоборства, направленной против воссоединения, покажут – в соответствии с чаяниями всей нации – своими практическими действиями положительные изменения, то мы в любое время будем вести с открытой душой переговоры с ними о судьбе нации и прилагать совместные усилия к объединению Родины. Мы будем следить за действиями южнокорейских властей, за их подходом и позицией.

Чтобы правильно решить корейский вопрос, все заинтересованные государства также должны играть положительную роль, стоя на беспристрастной позиции – позиции оказания помощи воссоединению Кореи. Им следует уважать суверенитет нашей нации и волю нашего народа к объединению, оказывать активное содействие тому, чтобы наша нация смогла решить вопрос

объединения Родины самостоятельно, на мирных началах.

Будучи заинтересованным лицом, несущим непосредственную ответственность за решение корейского вопроса, США должны в обязательном порядке честно выполнить данные ими самими заверения и обязательства. США следует в корне изменить свою отдающую анахронизмом политику в отношении Кореи и не создавать больше помех на пути самостоятельного и мирного воссоединения Кореи. Мы не хотим считать США своим вечным врагом, желаем, чтобы отношения между КНДР и США нормализовались. Если США, освободившись от старой концепции времен «холодной войны», будут подходить к корейскому вопросу не с позиции силы и окажут содействие установлению мира на Корейском полуострове и объединению Кореи, то развитие отношений между КНДР и США пойдет в лучшую сторону в соответствии с интересами народов двух стран.

Япония должна искренне раскаяться в своих прошлых грехах, когда она принесла нашему народу неисчислимые несчастья и бедствия, и отказаться от враждебной политики в отношении нашей Республики, не заниматься делами, способствующими расколу Кореи и мешающими ее объединению. Тогда и мы будем дружески относиться к своему соседу – Японии, а ненормальные сегодня корейско-японские отношения будут улучшаться.

Путь борьбы нашего народа за объединение Родины не гладок, но заветное чаяние нации – объединение Родины – непременно будет осуществлено.

После объединения Кореи наша Родина по праву будет выступать на международной арене как могучее суверенное, независимое государство с 70-миллионным населением, а наша нация будет славиться как талантливая, достойная и великая нация.

Мы должны вести общенациональную борьбу за претворение в жизнь заветов великого вождя товарища Ким Ир Сена по вопросам объединения страны, приближая тот исторический день, когда семьдесят миллионов наших соотечественников будут счастливо жить на земле объединенной Родины.